Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2	Rolling Aventicum	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Pregassona	Date / Datum Date / Data	20.08.2023
Start / Beginn Début / Inizio	16:27	End / Ende Fin / Fine	18:45
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A76
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208127	QUADRI RAGGI Vanna	
Official scorer Marqueur	223755	FACCOLI Alessia	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
20	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: La partita è cominciata 30 minuti in ritardo a causa del traffico al Gottardo

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	SANTORO Fabiano				2105
30	A	MURI Marcel				96404
34	G	BRAZZOLA Stefano	X	X		216698
32	G	GIUBBINI Damian		X	X	5004
18		DIDIER Alain				201318
10		DIDIER Christian				207385
TS		MELI Raffaele				203239
98		FRISBERG Nick				206303
5		FOGLIA Gabriele				212445
11		FOGLIA Luca				212444
88		ZAPPA Andrea				201196
93		SPINETTI Alessandro				204380
28		SUNDERMANN Davide				99291
26		SUNDERMANN Fabrizio				201571
12		BARDOCCI Riccardo				209440
6		KAUFFMANN Matteo				211405
50		RAGGI Marcel				214142

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30161
	AMADO Daniele		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:09	10	77	1				
04:06	93	18	2				
05:14	30	98	3				
05:36	28	30	4				
07:47	6	50	5				
16:19	18	10	6				
16:36	TS	10	7				
19:10	10	TS	8				
19:32	98	11	9				
21:55	30	28	10				
30:48	77	10	11				
33:03	10	TS	12				
35:30	TS	10	13				
43:43	28	12	14				
45:26	11	88	15				
48:57	5	18	16				
50:22	10	TS	17				
53:44	6	93	18				
55:43	30	18	19				
58:07	5	10	20	TOTAL		20	
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:13	77	2	00:00	11:13	I
13:21	6	2	00:00	14:01	A
16:06	28	2	00:00	18:06	J1
28:48	98	2	00:00	30:48	I
45:49	TS	2	00:00	47:49	H
58:49	26	2	00:00	60:00	D
TOTAL			12 min		

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	TONDO Marc-Antoine				211268
13	A	VAN CLEEMPUT Bryan				211224
42	G	MARION Bastien	X		X	204353
39	G	SOTTAZ Steven		X		213139
28		SOTTAZ Nathan				214123
97		FONTANA Eliott				214391
92		CURRAT Nathan				214119
TS		VOLERY Colin				209206
38		SIMONET Axel				213136
90		PERRIARD Bastien				210175
8		POCHON Axel				209304
9		GALLEY Elias				211369
43		CARREL Alexis				216910
87		MARMY Sylvain				214019

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208206
	MOULLET Alexis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:01	8	13	1				
17:35	87		2				
				TOTAL		2	
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:29	13	2	00:00	04:06	G1
16:14	90	2	00:00	18:14	D
22:12	43	2	00:00	24:12	H
54:17	90	2	00:00	55:43	H
58:49	90	2	00:00	60:00	B1
TOTAL			10 min		